



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 26 maart 2012 (27.03)
(OR. en)**

8144/12

**Interinstitutioneel dossier:
2012/0063 (NLE)**

**EEE 28
UD 90**

VOORSTEL

van:	de Europese Commissie
d.d.:	22 maart 2012
Nr. Comdoc.:	COM(2012) 133 final
Betreft:	Voorstel voor een besluit van de Raad over het door de Europese Unie in het Gemengd Comité van de EER in te nemen standpunt betreffende de wijziging van Protocol 4 (Oorsprongsregels) bij de EER-overeenkomst

Hierbij gaat voor de delegaties het voorstel van de Commissie dat bij brief van de heer Jordi AYET PUIGARNAU, directeur, aan de heer Uwe CORSEPIUS, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie, is toegezonden.

Bijlage: COM(2012) 133 final



EUROPESE COMMISSIE

Brussel, 22.3.2012
COM(2012) 133 final

2012/0063 (NLE)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

**over het door de Europese Unie in het Gemengd Comité van de EER in te nemen
standpunt
betreffende de wijziging van Protocol 4 (Oorsprongsregels) bij de EER-overeenkomst**

TOELICHTING

1. ACHTERGROND VAN HET VOORSTEL

Het ontwerpbesluit van het Gemengd Comité dient tot wijziging van Protocol 4 van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name om i) het systeem van cumulatie van oorsprong uit te breiden tot elk land dat deelneemt aan het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie, ii) "het mengen van suiker met andere stoffen" toe te voegen aan de in artikel 6 van protocol 4 opgenomen lijst van be- of verwerkingen die worden beschouwd als ontoereikend om de oorsprong te verlenen en iii) fouten recht te zetten.

2. RESULTATEN VAN DE RAADPLEGING VAN BELANGHEBBENDE PARTIJEN EN EFFECTBEOORDELING

In artikel 1, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2894/94 van de Raad houdende bepaalde wijzen van toepassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte wordt bepaald dat de Raad voor dit soort besluiten het standpunt van de Unie vaststelt, op voorstel van de Commissie.

De Commissie dient het ontwerpbesluit van het Gemengd Comité van de EER in bij de Raad met het oog op de vaststelling van het standpunt van de Unie. De Commissie hoopt dit standpunt zo spoedig mogelijk in het Gemengd Comité van de EER te kunnen uiteenzetten.

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

**over het door de Europese Unie in het Gemengd Comité van de EER in te nemen
standpunt
betreffende de wijziging van Protocol 4 (Oorsprongsregels) bij de EER-overeenkomst**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name de artikelen 207, lid 4, en 218, lid 9,

Gezien Verordening (EG) nr. 2894/94 van de Raad van 28 november 1994 houdende bepaalde wijzen van toepassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte¹, en met name artikel 1, lid 3,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Protocol 4 bij de Overeenkomst voorziet in de cumulatie van oorsprong tussen de Europese Unie en IJsland, Noorwegen, Zwitserland (met inbegrip van Liechtenstein), de Faeroër, Turkije of een ander land dat deelneemt aan het Euro-mediterrane partnerschap², uitgaande van de Verklaring van Barcelona die werd goedgekeurd op de Euro-mediterrane conferentie van 27 en 28 november 1995.
- (2) Om de handel te ontwikkelen en regionale integratie te bevorderen is het wenselijk het stelsel van cumulatie uit te breiden tot elk land dat deelneemt aan het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie³.
- (3) Het verdient aanbeveling „het mengen van suiker met andere stoffen" toe te voegen aan de in artikel 6 van protocol 4 opgenomen lijst van be- of verwerkingen die worden beschouwd als ontoereikend om de oorsprong te verlenen,

¹ PB L 305 van 30.11.1994, blz. 6.

² Algerije, Egypte, Israël, Jordanië, Libanon, Marokko, Syrië, Tunesië, de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook.

³ Albanië, Bosnië en Herzegovina, Kroatië, de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië, Montenegro en Servië, alsmede Kosovo overeenkomstig Resolutie 1244/99 van de VN-Veiligheidsraad.

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Het door de Europese Unie in het Gemengd Comité van de EER in te nemen standpunt met betrekking tot de wijziging van Protocol 4 (Oorsprongsregels) bij de EER-overeenkomst is gebaseerd op het aan dit besluit gehechte ontwerpbesluit van het Gemengd Comité van de EER.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Brussel, op

Voor de Raad
De voorzitter

BIJLAGE

Ontwerp

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER tot wijziging van Protocol 4 (Regels van oorsprong) bij de EER-overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna “de Overeenkomst” genoemd, en met name artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Protocol 4 bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. ... van het Gemengd Comité van de EER van⁴
- (2) Protocol 4 bij de Overeenkomst voorziet in de cumulatie van oorsprong tussen de Europese Unie en IJsland, Noorwegen, Zwitserland (met inbegrip van Liechtenstein), de Faeroër, Turkije of een ander land dat deelneemt aan het Euro-mediterrane partnerschap⁵, uitgaande van de Verklaring van Barcelona die werd goedgekeurd op de Euro-mediterrane conferentie van 27 en 28 november 1995.
- (3) Om de handel te ontwikkelen en regionale integratie te bevorderen is het wenselijk het stelsel van cumulatie uit te breiden tot elk land dat deelneemt aan het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie⁶.
- (4) Het pan-Euro-mediterrane systeem van cumulatie van oorsprong is gebaseerd op de regionale conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels, waarop Protocol 4 van de Overeenkomst is afgestemd.
- (5) De regionale conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels leidt niet tot een minder gunstige situatie dan die welke bestond tussen de vrijhandelspartners die het pan-Europese of pan-Euro-mediterrane systeem van cumulatie toepassen.
- (6) Om fouten in de bestaande tekst van Protocol 4 bij de Overeenkomst recht te zetten, zijn een aantal wijzigingen nodig,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

⁴ PB L ...

⁵ Algerije, Egypte, Israël, Jordanië, Libanon, Marokko, Syrië, Tunesië, de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook.

⁶ Albanië, Bosnië en Herzegovina, Kroatië, de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië, Montenegro en Servië, alsmede Kosovo overeenkomstig Resolutie 1244/99 van de VN-Veiligheidsraad.

Artikel 1

Protocol 4 bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. In de inhoudsopgave wordt in de verwijzing naar artikel 32 „Wederzijdse bijstand” vervangen door „Administratieve samenwerking”.
2. Onder het kopje „Gemeenschappelijke verklaringen” in de inhoudsopgave wordt „Gemeenschap” vervangen door „Europese Unie”.
3. In artikel 3, lid 1, wordt „Gemeenschap” vervangen door „Europese Unie”.
4. In artikel 3 wordt lid 2 vervangen door:

„Onverminderd artikel 2 worden producten als van oorsprong uit de EER beschouwd indien zij daar zijn verkregen door be- of verwerking van materialen van oorsprong uit de Faeröer of een land dat deelneemt aan het Euro-mediterrane partnerschap, gebaseerd op de Verklaring van Barcelona die werd vastgesteld tijdens de Euro-mediterrane conferentie van 27 en 28 november 1995, met uitzondering van Turkije⁷, of uit elk land dat deelneemt aan het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie⁸, op voorwaarde dat deze materialen in de EER be- of verwerkingen hebben ondergaan die meer inhouden dan die welke in artikel 6 zijn genoemd. De materialen behoeven geen toereikende be- of verwerking te hebben ondergaan.”
5. In artikel 3, lid 5, derde alinea, wordt „Gemeenschap” vervangen door „Europese Unie” en „Commissie van de Europese Gemeenschap” door „Europese Commissie”.
6. In artikel 4, lid 2, wordt „Gemeenschap” vervangen door „Europese Unie”.
7. In artikel 5, lid 2, wordt „niet mogen worden gebruikt” vervangen door „niet zouden mogen worden gebruikt”.
8. In artikel 6, lid 1, wordt na punt m) het volgende ingevoegd:

„n) het mengen van suiker met andere stoffen;”

De bestaande punten n) tot en met p) worden punten o) tot en met q).
9. In artikel 31, lid 1, wordt „Gemeenschap” vervangen door „Europese Unie”.
10. In artikel 31, lid 3, wordt „Commissie van de Europese Gemeenschappen” vervangen door „Europese Commissie”.
11. De titel van artikel 32 wordt vervangen door:

„Administratieve samenwerking”

⁷ Algerije, Egypte, Israël, Jordanië, Libanon, Marokko, Syrië, Tunesië, de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook.

⁸ Albanië, Bosnië en Herzegovina, Kroatië, de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië, Montenegro en Servië, alsmede Kosovo overeenkomstig Resolutie 1244/99 van de VN-Veiligheidsraad.

12. In artikel 32, lid 1, wordt „Commissie van de Europese Gemeenschappen” vervangen door „Europese Commissie”.
13. In bijlage I, aantekening 1, wordt "artikel 6" vervangen door "artikel 5".
14. In bijlage I, aantekening 3.1., wordt „Gemeenschap” vervangen door „Europese Unie”.
15. In bijlage VI, voetnoot 3, wordt „Gemeenschap” vervangen door „Europese Unie”.
16. In de gemeenschappelijke verklaring betreffende de aanvaarding van bewijzen van oorsprong die in het kader van de in artikel 3 van Protocol 4 bedoelde overeenkomsten werden afgegeven voor producten van oorsprong uit de Gemeenschap, IJsland of Noorwegen, wordt in de titel en in lid 1 "Gemeenschap" vervangen door "Europese Unie".
17. In de gemeenschappelijke verklaring betreffende het Prinsdom Andorra wordt in lid 1 "Gemeenschap" vervangen door "Europese Unie".
18. In de gemeenschappelijke verklaring betreffende de Republiek San Marino wordt in lid 1 "Gemeenschap" vervangen door "Europese Unie".

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op [...], op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER* hebben plaatsgevonden.

Artikel 3

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, op [...].

*Voor het Gemengd Comité van de
EER*

De voorzitter

[...]

De secretarissen

van het Gemengd Comité van de EER

[...]

* [Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.] [Grondwettelijke vereisten aangegeven.]